Europeiska unionens officiella tidning

SV
C-serien

C/2025/4404

5.8.2025

Offentliggörande av ett meddelande om en godkänd standardändring av produktspecifikationen för en geografisk beteckning enligt artikel 5.4 i kommissionens delegerade förordning (EU) 2025/27 ([1])

(C/2025/4404)

MEDDELANDE OM GODKÄNNANDE AV EN STANDARDÄNDRING

(Artikel 24 i förordning (EU) 2024/1143)

”Graves de Vayres”

PDO-FR-A0927-AM03 – 2.7.2025

1. **Produktens namn**

”Graves de Vayres”

2. **Typ av geografisk beteckning**

☒ Skyddad ursprungsbeteckning (SUB)

☐ Skyddad geografisk beteckning (SGB)

☐ Geografisk beteckning (GB)

3. **Sektor**

☐ Jordbruksprodukter

☒ Viner

☐ Spritdrycker

4. **Land till vilket det geografiska området hör**

Frankrike

5. **Myndighet i medlemsstaten som meddelar standardändringen**

Ministeriet för jordbruk, livsmedel och skogsbruk, generaldirektoratet för företagens ekonomiska och miljömässiga resultat, avdelningen för vin och andra drycker

6. **Klassificering som standardändring**

De franska myndigheterna anser att ansökan uppfyller kraven i förordningarna (EU) nr 1308/2013 och (EU) 2024/1143.

Ändringarna av produktspecifikationen utgör standardändringar enligt definitionen i artikel 24.4 i förordning (EU) 2024/1143.

Ändringsansökan för den skyddade ursprungsbeteckningen ”Graves de Vayres” gäller ingen av de tre situationer som utgör en unionsändring, eftersom den inte

a) innefattar en ändring i namnet eller användningen av namnet eller i den produktkategori eller de produkter som omfattas av den geografiska beteckningen,

b) riskerar att upphäva sambandet med det geografiska området,

c) innebär ytterligare begränsningar vad gäller saluföringen av produkten.

De franska myndigheterna anser därför att ansökan gäller en standardändring.

([1]) Kommissionens delegerade förordning (EU) 2025/27 av den 30 oktober 2024 om komplettering av Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2024/1143 med regler om registrering och skydd av geografiska beteckningar, garanterade traditionella specialiteter och frivilliga kvalitetsbegrepp samt om upphävande av delegerad förordning (EU) nr 664/2014 (EUT L, 2025/27, 15.1.2025, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2025/27/oj).

7. **Beskrivning av den eller de standardändringar som godkänts**

1. *Geografiskt område*

Det geografiska området har uppdaterats på grundval av 2024 års officiella geografiska kodex från den franska nationella statistikbyrån INSEE.

Kapitel I punkt IV – Geografiskt område och omedelbart närområde – i produktspecifikationen kompletteras med en hänvisning till den officiella geografiska kodexen, där förteckningen över kommuner per departement erkänns och fastställs på nationell nivå. Denna redaktionella ändring gör det möjligt att hänvisa till det geografiska området i förhållande till den gällande versionen av den officiella geografiska kodexen, som ges ut av INSEE, och juridiskt säkerställa det geografiska områdets avgränsning.

Det geografiska området förblir oförändrat.

Ändringen påverkar avsnittet ”Avgränsat geografiskt område” i det sammanfattande dokumentet.

2. *Omedelbart närområde*

Det omedelbara närområdet har uppdaterats på grundval av 2024 års officiella geografiska kodex från den franska nationella statistikbyrån INSEE.

Kapitel I punkt IV – Geografiskt område och omedelbart närområde – i produktspecifikationen kompletteras med en hänvisning till den officiella geografiska kodexen, där förteckningen över kommuner per departement erkänns och fastställs på nationell nivå. Denna redaktionella ändring gör det möjligt att hänvisa till det geografiska området i förhållande till den gällande versionen av den officiella geografiska kodexen, som ges ut av INSEE, och juridiskt säkerställa det omedelbara närområdets avgränsning.

Det omedelbara närområdet förblir oförändrat.

Ändringen påverkar avsnittet ”Omedelbart närområde” i punkten om ytterligare villkor i det sammanfattande dokumentet.

3. *Skötsel*

Rubriken ”Metod för beskärning och uppbindning” har lagts till.

Ett krav på att döda vinstockar ska avlägsnas från jordlotterna har lagts till.

Odlingsmetoder kopplade till miljöåtgärder inom jordbruket har lagts till.

Genom dessa ändringar tas bättre hänsyn till samhällets krav på minskad användning av växtskyddsmedel samt till miljön och landskapet. Ändringarna gör det möjligt att dra full fördel av de miljövänliga metoder som aktörerna infört.

Dessa ändringar påverkar inte det sammanfattande dokumentet.

4. *Datum för förflyttning mellan godkända upplagshavare*

Denna regel har tagits bort från produktspecifikationen för att viner ska kunna cirkulera mellan alla aktörer och för att undanröja alla risker för illojal konkurrens.

Denna ändring påverkar inte det sammanfattande dokumentet.

5. *Övergångsbestämmelser*

Övergångsbestämmelsen om jordlotter där planteringstätheten ligger mellan 3 300 och 4 000 vinstockar per hektar har förlängts med 10 år (till 2035) och åtföljs av en avkastningsminskning på 27 procent jämfört med den fastställda avkastningen för en bestämd skörd. Den högsta genomsnittsbelastningen per jordlott har också angetts för de jordlotterna.

Vinstockar som kvalitetsmässigt är som bäst kan hållas kvar i produktion tack vare ändringen.

Övergångsbestämmelsen om jordlotter med en planteringstäthet som ligger under 4 000 vinstockar per hektar har tagits bort.

Dessa ändringar påverkar inte det sammanfattande dokumentet.

6. *Hänvisningar*

Kontaktuppgifterna för det nationella institutet för ursprung och kvalitet (Institut national de la qualité et de l'origine, Inao) har uppdaterats.

Arrangemangen för kontroll av produktspecifikationen har ändrats.

Dessa ändringar påverkar inte det sammanfattande dokumentet.

7. *Samband*

Redaktionella ändringar har gjorts för att sambandet ska vara lättare att förstå.

Ändringarna påverkar avsnittet ”Samband med det geografiska området” i det sammanfattande dokumentet.

SAMMANFATTANDE DOKUMENT

1. **Namn**

”Graves de Vayres”

2. **Typ av geografisk beteckning**

SUB – Skyddad ursprungsbeteckning

3. **Kategorier av vinprodukter**

1. Vin

3.1 *KN-nummer*

22 – DRYCKER, SPRIT OCH ÄTTIKA

2204 – Vin av färska druvor, inbegripet vin som tillsatts alkohol; druvmust, annan än sådan enligt nr 2009

4. **Beskrivning av vinerna**

1. *Rött vin*

KORT BESKRIVNING

De röda vinerna har en alkoholhalt på minst 10,5 volymprocent. Efter berikning har de röda vinerna en total alkoholhalt på högst 13,5 volymprocent. Allt rött vin som saluförs (otappat eller tappat) har en halt av äppelsyra på högst 0,3 gram per liter. De röda vinerna har en halt av jäsbart socker (glukos + fruktos) på högst 4 gram per liter. De röda vinerna framställs av en blandning av cabernet franc N, cabernet sauvignon N, merlot N och cot N. Blandningen domineras av merlot N, vilket ger vinerna en rund, sammetslen karaktär, ofta med en mycket aromatisk bouquet av röda bär. Cabernet sauvignon N producerar en robust men aldrig hård tanninstruktur, medan cabernet franc N bidrar med finess. De röda vinerna är fina och kan avnjutas unga när de har en fruktig karaktär. De har dock en utmärkt lagringspotential på mellan 5 och 10 år beroende på andelen cabernet sauvignon N i blandningen. De övriga analytiska värdena överensstämmer som standard med EU-lagstiftningen.

Allmänna analytiska egenskaper:

— Högsta totala alkoholhalt (i volymprocent): –

— Lägsta verkliga alkoholhalt (i volymprocent): –

— Lägsta totala syrahalt: i milliekvivalenter per liter

— Högsta halt av flyktiga syror (i milliekvivalenter per liter): –

— Högsta totala halt av svaveldioxid (i milligram per liter): –

2. *Torrt vitt vin*

KORT BESKRIVNING

De torra vita vinerna har en alkoholhalt på minst 10,5 volymprocent. De torra vinerna har en halt av jäsbart socker (glukos + fruktos) på högst 4 gram per liter. Efter berikning får de torra vita vinerna ha en total alkoholhalt på högst 13 volymprocent. De torra vita vinerna framställs främst av druvsorterna sémillon B och sauvignon B. De har en viss livfullhet som kommer sig av druvsorten sauvignon B. Druvsorten sémillon B ger fyllighet, medan blandning med druvsorten muscadelle B tar fram de fruktiga aromerna. De övriga analytiska värdena överensstämmer som standard med EU-lagstiftningen.

Allmänna analytiska egenskaper:

— Högsta totala alkoholhalt (i volymprocent): –

— Lägsta verkliga alkoholhalt (i volymprocent): –

— Lägsta totala syrahalt: i milliekvivalenter per liter

— Högsta halt av flyktiga syror (i milliekvivalenter per liter): –

— Högsta totala halt av svaveldioxid (i milligram per liter): –

3. *Andra vita viner*

KORT BESKRIVNING

Dessa vita viner har en alkoholhalt på minst 11 volymprocent. De har en halt av jäsbart socker (glukos + fruktos) på mer än 4 gram per liter. Efter berikning får den totala alkoholhalten inte överstiga 15 volymprocent. De vita vinerna, som innehåller jäsbart socker, framställs främst av druvsorten sémillon B som ofta skördas när druvorna är övermogna och som ibland blandas med merlot B, en gammal lokal druvsort. Vinerna är halvsöta och mjuka. De övriga analytiska värdena överensstämmer som standard med EU-lagstiftningen.

Allmänna analytiska egenskaper:

— Högsta totala alkoholhalt (i volymprocent): –

— Lägsta verkliga alkoholhalt (i volymprocent): 10,5

— Lägsta totala syrahalt: i milliekvivalenter per liter

— Högsta halt av flyktiga syror (i milliekvivalenter per liter): –

— Högsta totala halt av svaveldioxid (i milligram per liter): –

5. **Vinframställningsmetoder**

5.1 *Särskilda oenologiska metoder*

1. Planteringstäthet

Odlingsmetod

Planteringstätheten ska vara minst 4 500 vinstockar per hektar. Avståndet mellan raderna får inte överstiga 50 meter och avståndet mellan vinstockarna i samma rad måste vara minst 0,85 meter.

2. Beskärningsbestämmelser

Odlingsmetod

Beskärning är obligatoriskt. Beskärning görs senast när bladen är utslagna (Lorenz-stadium 9).

Vinstockarna beskärs med någon av följande tekniker till högst 14 skott per vinstock:

— Dubbel, enkel och blandad guyotbeskärning.

— Kortskottsbeskärning enligt metoderna låg cordonbeskärning eller beskärning i solfjädersform.

3. Berikning

Särskild oenologisk metod

Subtraktiva berikningsmetoder är endast tillåtna för de röda vinerna inom en koncentrationsgräns på 15 procent.

Efter berikning har de röda vinerna en total alkoholhalt på högst 13,5 volymprocent.

Efter berikning får de torra vita vinerna ha en total alkoholhalt på högst 13 volymprocent.

Efter berikning får de andra vita vinerna ha en total alkoholhalt på högst 15 volymprocent.

5.2 *Högsta avkastning*

1. rött vin

65 hektoliter/hektar.

2. torrt vitt vin

72 hektoliter/hektar.

3. andra vita viner

55 hektoliter/hektar.

6. **Avgränsat geografiskt område**

Druvorna skördas och vinifieras och vinet bereds och lagras inom följande kommuners territorium i departementet Gironde på grundval av den officiella geografiska kodexen av den 1 januari 2024: Arveyres och Vayres.

7. **Druvsorter**

Cabernet franc N

Cabernet-sauvignon N

Carmenère N

Cot N – malbec

Merlot N

Merlot blanc B

Muscadelle B

Petit verdot N

Sauvignon B – sauvignon blanc

Sauvignon gris G – fié gris

Sémillon B

8. **Beskrivning av samband**

Den slingrande Dordognefloden ger svalka på sommaren och dimma på hösten. I det geografiska området skapar floden ett mycket gynnsamt mesoklimat för de blå druvorna att mogna och de gröna druvorna att övermogna. Detta mesoklimat lockar fram aromer av röda bär i de röda vinerna och en kännetecknande livfullhet som bär upp en fruktig aromatisk struktur i de vita vinerna.

Den skyddade ursprungsbeteckningen, med ett namn som syftar på vinodlingsjordarnas främsta egenskap, har sedan länge haft ett odlingsområde som avgränsas enligt följande objektiva kriterium: ”varje jordlott där det finns grus mindre än 50 cm från ytan betraktas som grusigt”. Endast jordlotter som är belägna på lergrusterrasser ingår därmed i odlingsområdet.

Selektiva vinodlingsmetoder behövs eftersom den grusiga jordens bördighet är dålig. Planteringstätheten anpassas till jordmånens egenskaper med regler för det högsta avståndet mellan raderna och begränsningar för den högsta belastningen per jordlott och det högsta antalet klasar per vinstock.

Det engelska inflytandet genom äktenskapet mellan Eleonora av Akvitanien och Henrik Plantagenet och slutet på hundraårskriget bidrog till att dessa viners renommé etablerades på andra sidan Engelska kanalen. Tack vare sitt läge vid en geografisk knutpunkt blev Vayres senare en viktig och regelbunden anhalt för Frankrikes kungar, vilket gjorde att vinerna spreds till länderna på den iberiska halvön.

Enligt Bordeaux et ses vins [Bordeaux och dess viner] av Cocks och Férets från mitten av 1800-talet var de röda vinerna från Graves de Vayres delikata även om de inte kunde mäta sig med vinerna från Médoc eller Saint-Emilion, och områdets premiers crus var mycket eftertraktade på marknaden tack vare sin fyllighet och finess och kunde klassas bland de bästa vinerna i Libournais tätt efter deuxièmes crus från Pomerol. Vidare satte vinkännare från norra Frankrike stort värde på områdets vita viner, som kom att uppta en betydande plats på flera utländska marknader.

Den skyddade ursprungsbeteckningens namn nämns också i prislistorna för vinhandlarna Horeau Beylot et Cie (1890), Jacquet et Fils (1895) och Legendre et Cie (1898) i Libourne och i lager- och handelsdokumentationen från många vinhus i Bordeaux. Namnet har förekommit på tryckta etiketter sedan 1904 och nämndes på vinmässan i Bordeaux i november 1909 i en viss Monsieur Béchauds monter.

Sedan 1950-talet har vinerna haft en stark, etablerad ställning på utländska marknader, särskilt i Tyskland.

Tack vare samspelet mellan en rik och ursprunglig geografisk miljö och ett samhälle som framgångsrikt framhållit sina viner fortsätter ”Graves de Vayres”-vinerna att övertyga konsumenter världen över.

9. **Väsentliga ytterligare villkor (förpackning, märkning, andra krav)**

Omedelbart närområde

Rättslig ram:

Nationell lagstiftning

Typ av kompletterande krav:

Undantag med avseende på produktionen i det avgränsade geografiska området

Beskrivning av kravet:

Det omedelbara närområdet, definierat genom undantag för vinframställning, vinberedning och lagring, utgörs av följande kommuners territorium i departementet Gironde på grundval av den officiella geografiska kodexen av den 1 januari 2024:

Beychac-et-Caillau, Cadarsac, Fronsac, Génissac, Izon, Libourne, Nérigean, Saint-Germain-du-Puch, Saint-Michel-de-Fronsac och Saint-Sulpice-et-Cameyrac.

Större geografisk enhet

Rättslig ram:

Nationell lagstiftning

Typ av kompletterande krav:

Kompletterande bestämmelser om märkning

Beskrivning av kravet:

Märkningen av viner med den kontrollerade ursprungsbeteckningen kan ange den större geografiska enheten ”Vin de Bordeaux” eller ”Grand Vin de Bordeaux”.

De bokstäver som används för denna större geografiska enhet får varken på höjden eller på bredden vara större än två tredjedelar av de bokstäver som används i den kontrollerade ursprungsmärkningens namn.

Länk till produktspecifikationen

https://info.agriculture.gouv.fr/boagri/document_administratif-90b207a5-859a-41a9-8097-d0147bb91aa5